

PRO DRIVE TORQUE WRENCH

The Lyman Torque Wrench is a must for accuracy minded shooters and gunsmiths. The Lyman Torque Wrench will allow you to safely and correctly attach scope bases, scope rings, action screws and other fasteners to firearms. Correct screw torque prevents damage to screw threads, screw heads, threaded surfaces and optics. Consistant screw torque will also help get the best accuracy from your firearm.



Attributes

- Name: PRO DRIVE TORQUE WRENCH
- Manufacturer: LYMAN
- Product no.: 539000206
- Mfr. No.: 7031300
- Style: Torque Limiter,Torque Wrenches
- Delivery weight: 0.68kg
- Shipping height: 64mm
- Shipping width: 121mm
- Shipping length: 318mm
- UPC: 011516513007

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für den Lyman PRO DRIVE Drehmomentschlüssel](#)
- [English: PRO DRIVE TORQUE WRENCH Safety Instruction Guide](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para la Llave de Torque Lyman](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour la Clé Dynamométrique Lyman](#)
- [Italiano: Manuale di Sicurezza per la Chiave Dinamometrica Lyman Pro Drive Torque Wrench](#)
- [Norsk: Bruksanvisning for PRO DRIVE TORQUE WRENCH LYMAN](#)
- [Polski: Instrukcja bezpieczeństwa dla Klucza dynamometrycznego Lyman PRO DRIVE TORQUE WRENCH](#)
- [Suomi: PRO DRIVE TORQUE WRENCH Käyttöohjeet ja Turvallisuusohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för PRO DRIVE TORQUE WRENCH](#)
- [Český: Návod k použití a bezpečnostní pokyny pro momentový klíč Lyman PRO DRIVE TORQUE WRENCH](#)

Sicherheitshinweise für den Lyman PRO DRIVE Drehmomentschlüssel

Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf des Lyman PRO DRIVE Drehmomentschlüssels! Dieser Drehmomentschlüssel ist ein unverzichtbares Werkzeug für präzisionsbewusste Schützen und Büchsenmacher. Um sicherzustellen, dass Sie das Produkt sicher und effektiv nutzen, befolgen Sie bitte die folgenden Sicherheitshinweise.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Verwenden Sie den Drehmomentschlüssel nur für den vorgesehenen Zweck.
- Halten Sie den Drehmomentschlüssel außerhalb der Reichweite von Kindern.
- Überprüfen Sie den Drehmomentschlüssel regelmäßig auf Beschädigungen. Verwenden Sie ihn nicht, wenn er beschädigt ist.
- Achten Sie darauf, dass der Drehmomentschlüssel sauber und trocken ist, bevor Sie ihn verwenden.
- Lagern Sie den Drehmomentschlüssel an einem sicheren Ort, um Beschädigungen zu vermeiden.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Stellen Sie sicher, dass Sie die richtige DrehmomentEinstellung für die jeweilige Anwendung verwenden.
- Vermeiden Sie übermäßigen Druck, wenn Sie den Drehmomentschlüssel betätigen, um Schäden an Schrauben und Verbindungen zu verhindern.
- Verwenden Sie den Drehmomentschlüssel nur auf den empfohlenen Materialien und Oberflächen.
- Tragen Sie geeignete Schutzausrüstung, wie z. B. Handschuhe und Schutzbrille, wenn Sie mit dem Drehmomentschlüssel arbeiten.
- Überprüfen Sie die Bedienungsanleitung des Herstellers, um spezifische Anweisungen und Warnungen zu erhalten.

Anweisungen für Installation und Verwendung

1. Vorbereitung:

- Stellen Sie sicher, dass Sie den Drehmomentschlüssel und das zu befestigende Objekt bereit haben.
- Überprüfen Sie, ob der Drehmomentschlüssel auf die richtige DrehmomentEinstellung eingestellt ist.

2. Verwendung:

- Platzieren Sie den Drehmomentschlüssel auf der Schraube oder dem Befestigungselement.
- Drehen Sie den Griff gleichmäßig und kontrolliert, bis Sie den gewünschten Drehmoment erreichen.
- Hören Sie auf, sobald der Drehmomentschlüssel klickt oder einen Widerstand bietet, um eine Überdrehung zu vermeiden.

3. Nach der Benutzung:

- Reinigen Sie den Drehmomentschlüssel nach jedem Gebrauch.
- Lagern Sie den Drehmomentschlüssel in einem trockenen und sicheren Bereich.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie den Drehmomentschlüssel gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektro und Elektronikgeräte.
- Bringen Sie den Drehmomentschlüssel zu einem Recyclingzentrum, wenn er nicht mehr verwendet werden kann.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder weitere Informationen zu Ihrem Produkt, wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder den Händler, bei dem Sie das Produkt erworben haben. Achten Sie darauf, die Sicherheitsrichtlinien zu befolgen und alle Anweisungen sorgfältig zu lesen, um eine sichere Verwendung zu gewährleisten.

PRO DRIVE TORQUE WRENCH Safety Instruction Guide

Introduction

Thank you for choosing the PRO DRIVE TORQUE WRENCH by Lyman. This tool is designed for accuracy-minded shooters and gunsmiths, allowing for the safe and correct attachment of scope bases, rings, action screws, and other fasteners to firearms. Proper use of this torque wrench will help prevent damage to screw threads, heads, and optics, ensuring the best accuracy from your firearm.

This guide provides essential safety instructions and guidelines to ensure the safe and effective use of your torque wrench in compliance with the EU General Product Safety Regulation (GPSR).

General Safety Guidelines

- Always read and understand the instructions before using the torque wrench.
- Keep the torque wrench out of reach of children and vulnerable individuals.
- Inspect the torque wrench before each use for any signs of damage or wear.
- Do not use the torque wrench if it is damaged or malfunctioning.
- Ensure you are using the correct torque setting for the specific application.
- Use the torque wrench in a well-lit and clutter-free environment.
- Store the torque wrench in a safe and dry place after use to prevent damage.
- Report any unsafe products or accidents to the relevant authorities.

Specific Safety Precautions for Use

- Always wear appropriate personal protective equipment (PPE) such as safety glasses when using the torque wrench.
- Never exceed the maximum torque rating specified for your firearm or application.
- Avoid using the torque wrench on live ammunition or loaded firearms.
- Do not use the torque wrench for purposes other than its intended use.
- Be cautious of pinch points when adjusting or using the torque wrench.
- Ensure that your hands are dry and free from oil or other substances that may affect grip.

Instructions for Installation and Usage

1. Preparation:

- Ensure the firearm is unloaded and in a safe condition before beginning any work.
- Gather the necessary components (scope bases, rings, screws) and the torque wrench.

2. Setting the Torque:

- Adjust the torque setting on the wrench according to the specifications provided by the firearm manufacturer.
- Verify the torque setting by checking the scale on the wrench.

3. Attaching Components:

- Position the scope base or ring on the firearm.
- Insert screws and handtighten them to ensure proper alignment.
- Use the torque wrench to tighten each screw to the specified torque setting.
- Apply torque in a gradual manner, checking the setting frequently to avoid overtightening.

4. Final Check:

- Once all components are securely attached, doublecheck the torque settings.
- Ensure that all screws are tightened evenly to prevent misalignment.

5. PostUse Care:

- Clean the torque wrench after use to remove any debris or residue.
- Store the wrench in its protective case or a safe location to prevent damage.

Disposal Instructions

- Dispose of the torque wrench and any associated packaging materials in accordance with local regulations.
- If the torque wrench is no longer usable, consider recycling it if possible to minimize environmental impact.

Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the use of the PRO DRIVE TORQUE WRENCH, please refer to the manufacturer's contact information included in the product packaging or visit the manufacturer's website for further support.

Thank you for taking the time to read this safety instruction guide. By following these guidelines, you can ensure a safe and effective experience with your PRO DRIVE TORQUE WRENCH.

Guía de Instrucciones de Seguridad para la Llave de Torque Lyman

Introducción

La llave de torque Lyman es una herramienta esencial para tiradores y armeros que buscan precisión en el ajuste de sus armas. Este documento proporciona pautas de seguridad y uso para garantizar que puedas utilizar la llave de torque de manera segura y efectiva.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer y comprender todas las instrucciones antes de usar la llave de torque.
- Mantén la llave de torque fuera del alcance de los niños.
- Inspecciona la herramienta antes de cada uso para asegurarte de que no esté dañada.
- Utiliza la llave de torque solo para los fines para los que fue diseñada.
- Si sientes que la herramienta no está funcionando correctamente, deja de usarla y consulta a un profesional.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Utiliza siempre la llave de torque en un entorno limpio y seco.
- No excedas el torque recomendado para las aplicaciones específicas, ya que esto puede dañar los componentes.
- Evita el contacto con líquidos o materiales corrosivos que puedan dañar la herramienta.
- Usa gafas de seguridad para proteger tus ojos de cualquier posible fragmento o daño.
- Asegúrate de que los sujetadores estén limpios y libres de suciedad antes de aplicar torque.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Preparación:

- Asegúrate de tener todos los componentes necesarios a mano antes de comenzar.
- Verifica que la llave de torque esté configurada en el nivel de torque adecuado para tu aplicación.

2. Uso:

- Coloca la llave de torque en el sujetador que deseas apretar.
- Gira la manija de la llave de torque en el sentido de las agujas del reloj hasta alcanzar el torque deseado.
- Una vez que se alcance el torque, la llave emitirá un clic que indica que ha alcanzado el nivel de torque establecido.
- No continúes girando después de escuchar el clic.

3. Almacenamiento:

- Guarda la llave de torque en un lugar seco y seguro, preferiblemente en su estuche original.
- No cuelgues la herramienta de la manija, ya que esto puede descalibrarla.

Instrucciones de Eliminación

- Cuando la llave de torque ya no sea útil o esté dañada, sigue las regulaciones locales para la eliminación de herramientas y equipos.
- Verifica si hay programas de reciclaje en tu área que acepten herramientas de metal.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta sobre la seguridad y el uso de la llave de torque Lyman, consulta con el fabricante o el distribuidor autorizado. Asegúrate de tener el número de modelo y la información de compra a mano para facilitar la asistencia.

Conclusión

La seguridad es fundamental al usar la llave de torque Lyman. Siguiendo estas pautas, puedes asegurarte de que tu experiencia con la herramienta sea segura y efectiva. Recuerda siempre estar atento a las actualizaciones de seguridad y a posibles retiros de productos a través de plataformas oficiales.

Guide de Sécurité pour la Clé Dynamométrique Lyman

Introduction

La clé dynamométrique Lyman est un outil essentiel pour les tireurs et armuriers qui recherchent la précision dans l'assemblage de leurs armes à feu. Ce guide a pour but de t'assurer une utilisation sécuritaire de ce produit, en te fournissant des informations sur la sécurité, l'installation, l'utilisation, et l'élimination.

Lignes Directrices Générales de Sécurité

- Assure-toi que la clé dynamométrique est utilisée conformément aux instructions fournies.
- Vérifie régulièrement l'état de la clé pour détecter toute usure ou dommage.
- Ne laisse pas la clé à la portée des enfants.
- Utilise toujours la clé dans un environnement sec et propre.
- Évite d'utiliser la clé sur des éléments qui ne sont pas conçus pour supporter le couple spécifié.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Ne dépasse pas le couple recommandé pour chaque application. Un couple excessif peut endommager les filetages et les composants.
- Utilise des lunettes de protection lors de l'utilisation pour éviter les blessures oculaires en cas de défaillance de l'outil.
- Ne modifie pas la clé dynamométrique. Toute modification peut compromettre sa sécurité et son efficacité.
- Range la clé dans un endroit sûr après utilisation pour éviter les accidents.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Préparation :

- Assure-toi que la clé est réglée à la valeur de couple recommandée pour l'application spécifique.
- Vérifie que les surfaces à assembler sont propres et exemptes de débris.

2. Utilisation :

- Place la clé sur la vis ou le boulon à fixer.
- Applique une pression constante et uniforme jusqu'à ce que tu entendes un clic. Ce clic indique que le couple recommandé a été atteint.
- Ne continue pas à forcer après le clic pour éviter d'endommager l'assemblage.

3. Entretien :

- Après utilisation, nettoie la clé avec un chiffon sec pour enlever la saleté et l'humidité.
- Range la clé dans son étui ou dans un endroit sec pour éviter la corrosion.

Instructions d'Élimination

- Lorsque la clé dynamométrique arrive en fin de vie, ne la jette pas dans les déchets ménagers.
- Renseigne-toi sur les options de recyclage disponibles dans ta région pour les outils en métal.
- Si la clé est endommagée, contacte un centre de recyclage approprié pour une élimination sécurisée.

Contact pour un Soutien Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de la clé dynamométrique Lyman, assure-toi de te référer aux informations de contact fournies avec le produit. Il est important d'avoir un contact basé dans l'UE pour toute question de sécurité.

Conclusion

En suivant ces lignes directrices et précautions, tu peux assurer une utilisation sécurisée et efficace de la clé dynamométrique Lyman. Reste vigilant et informe-toi régulièrement sur les mises à jour de sécurité pour garantir une expérience d'utilisation optimale.

Manuale di Sicurezza per la Chiave Dinamometrica Lyman Pro Drive Torque Wrench

Introduzione

La chiave dinamometrica Lyman Pro Drive Torque Wrench è progettata per garantire un serraggio preciso e sicuro delle viti su armi da fuoco. Questo manuale fornisce linee guida di sicurezza e istruzioni per un uso corretto del prodotto, in conformità con il Regolamento Generale sulla Sicurezza dei Prodotti dell'UE (GPSR).

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il prodotto solo per gli scopi previsti.
- Controlla regolarmente la chiave dinamometrica per segni di usura o danni.
- Non utilizzare il prodotto se è danneggiato o non funziona correttamente.
- Tieni il prodotto lontano dalla portata dei bambini e di gruppi vulnerabili.
- Segnala eventuali prodotti non sicuri o incidenti alle autorità competenti.
- Controlla gli aggiornamenti sui richiami sul portale Safety Gate dell'UE.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Utilizza sempre la chiave dinamometrica con le impostazioni di coppia appropriate per il tipo di fissaggio.
- Non superare mai il valore di coppia raccomandato per le viti.
- Indossa sempre occhiali protettivi durante l'uso per proteggere gli occhi da eventuali schegge o detriti.
- Non utilizzare la chiave dinamometrica in ambienti umidi o bagnati per evitare cortocircuiti o danni.
- Assicurati che la superficie di lavoro sia stabile e sicura prima di utilizzare il prodotto.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Preparazione:

- Verifica che la chiave dinamometrica sia calibrata correttamente.
- Scegli l'innesto corretto per il tipo di vite che stai utilizzando.

2. Impostazione della Coppia:

- Ruota la manopola di regolazione per impostare il valore di coppia desiderato.
- Assicurati che il valore sia conforme alle specifiche del produttore delle viti.

3. Serraggio:

- Posiziona la chiave dinamometrica sulla vite.
- Applicare una pressione costante e continua fino a raggiungere il valore di coppia impostato.
- La chiave emetterà un "clic" quando la coppia desiderata è stata raggiunta.

4. Controllo Finale:

- Dopo aver serrato tutte le viti, controlla nuovamente ciascuna con la chiave dinamometrica per assicurarti che siano tutte correttamente serrate.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci il prodotto in conformità con le normative locali riguardanti i rifiuti elettronici.
- Non gettare il prodotto nei rifiuti domestici.

- Contatta il tuo comune per informazioni sui punti di raccolta per il riciclaggio.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

- Per domande sulla sicurezza o per segnalare un prodotto non sicuro, contatta il tuo rivenditore o il produttore. Assicurati di avere a disposizione il numero di modello e la prova d'acquisto.

Seguendo queste linee guida di sicurezza, puoi utilizzare la chiave dinamometrica Lyman Pro Drive Torque Wrench in modo sicuro e efficace, garantendo la massima precisione e performance per le tue esigenze di tiro e gunsmithing.

Bruksanvisning for PRO DRIVE TORQUE WRENCH LYMAN

Introduksjon

Lyman momentnøkkelen er et essensielt verktøy for presisjonsbevisste skyttere og våpensmeder. Denne bruksanvisningen gir viktige sikkerhetsretningslinjer og bruksanvisninger for å sikre trygg og effektiv bruk av produktet.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at produktet er i god stand før bruk.
- Les og forstå bruksanvisningen grundig før du bruker momentnøkkelen.
- Oppbevar verktøyet utilgjengelig for barn.
- Bruk alltid verktøyet i henhold til produsentens spesifikasjoner.
- Rapportér eventuelle skader eller problemer med produktet til relevante myndigheter.

Spesifikke sikkerhetstiltak ved bruk

- Unngå å bruke momentnøkkelen på skadede eller rustne skruer.
- Kontroller at momentnøkkelen er kalibrert før bruk for å sikre nøyaktighet.
- Bruk vernehansker for å beskytte hendene under installasjon.
- Unngå å bruke momentnøkkelen i fuktige eller våte omgivelser.
- Sørg for at du har et godt grep om momentnøkkelen under bruk.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Forberedelse:

- Les produsentens spesifikasjoner for korrekt bruk av momentnøkkelen.
- Kontroller at momentnøkkelen er i god stand og kalibrert.

2. Bruk av momentnøkkelen:

- Sett inn det riktige tilbehøret for skruetypen du skal bruke.
- Still inn ønsket moment ved å justere innstillingen på momentnøkkelen.
- Plasser momentnøkkelen på skruen og påfør jevnt trykk til du hører et klikk, som indikerer at ønsket moment er nådd.

3. Etter bruk:

- Rengjør momentnøkkelen for å fjerne smuss og olje.
- Oppbevar momentnøkkelen på et tørt sted, beskyttet mot støt og slag.

Avfallsinstruksjoner

- Følg lokale retningslinjer for avfallshåndtering ved avhending av momentnøkkelen.
- Hvis verktøyet er defekt eller ikke lenger i bruk, vurder å returnere det til produsenten for resirkulering eller sikker avhending.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For spørsmål om sikkerhet eller produktspesifikasjoner, vennligst kontakt produsentens kundeservice. Sørg for å ha produktinformasjon tilgjengelig for raskere hjelp.

Viktig: Denne bruksanvisningen er utarbeidet i samsvar med EU General Product Safety Regulation (GPSR) for å sikre sikkerheten ved bruk av PRO DRIVE TORQUE WRENCH. Følg alle retningslinjer nøye for å unngå potensielle farer.

Instrukcja bezpieczeństwa dla Klucza dynamometrycznego Lyman PRO DRIVE TORQUE WRENCH

Wprowadzenie

Klucz dynamometryczny Lyman PRO DRIVE TORQUE WRENCH to niezbędne narzędzie dla strzelców i rusznikarzy, które zapewnia precyzyjne mocowanie elementów broni palnej. Aby zapewnić bezpieczne użytkowanie, prosimy o zapoznanie się z poniższymi wytycznymi bezpieczeństwa.

Ogólne wytyczne bezpieczeństwa

- Używaj klucza dynamometrycznego zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Przechowuj narzędzie w suchym miejscu, aby zapobiec uszkodzeniom.
- Regularnie sprawdzaj narzędzie pod kątem uszkodzeń lub zużycia.
- Zawsze stosuj się do zaleceń producenta dotyczących momentu dokręcania.
- Nie używaj klucza dynamometrycznego, jeśli jest uszkodzony lub nie działa prawidłowo.

Specyficzne środki ostrożności podczas użytkowania

- Przed użyciem upewnij się, że klucz jest odpowiednio skalibrowany.
- Nie przekraczaj maksymalnego momentu dokręcania, aby uniknąć uszkodzeń gwintów.
- Używaj odpowiednich akcesoriów, takich jak nasadki, do różnych zastosowań.
- Trzymaj ręce i inne części ciała z dala od obracających się części.
- Jeśli nie jesteś pewien, jak używać klucza, skonsultuj się z instrukcją obsługi lub specjalistą.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. Kalibracja:

- Upewnij się, że klucz jest skalibrowany zgodnie z instrukcją producenta.

2. Mocowanie:

- Wybierz odpowiednią nasadkę do śruby, którą chcesz dokręcić.
- Umieść nasadkę na śrubie, upewniając się, że jest dobrze dopasowana.

3. Ustawienie momentu:

- Ustaw odpowiedni moment dokręcania zgodnie z zaleceniami producenta broni lub akcesoriów.

4. Dokręcanie:

- Użyj klucza dynamometrycznego, aby dokręcić śrubę do ustawionego momentu.
- Po osiągnięciu momentu, klucz wyda dźwięk lub poczujesz opór przestań dokręcać.

5. Przechowywanie:

- Po użyciu przechowuj klucz w etui ochronnym w suchym miejscu.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj klucz dynamometryczny zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów elektronicznych.
- Nie wyrzucaj narzędzia do zwykłych odpadów, aby uniknąć zanieczyszczenia środowiska.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszego wsparcia

W przypadku pytań lub wątpliwości dotyczących bezpieczeństwa produktu, skontaktuj się z lokalnym przedstawicielem lub autoryzowanym serwisem.

Pamiętaj, aby regularnie sprawdzać aktualizacje dotyczące bezpieczeństwa produktu oraz ewentualne wycofania produktów na platformie Safety Gate Unii Europejskiej. Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty lub incydenty odpowiednim władzom.

PRO DRIVE TORQUE WRENCH Käyttöohjeet ja Turvallisuusohjeet

Johdanto

Tervetuloa PRO DRIVE TORQUE WRENCH vääntömomenttiavaimen käyttöohjeisiin. Tämä tuote on suunniteltu ampujille ja asekorjaajille, jotka arvostavat tarkkuutta ja turvallisuutta. Lue tämä ohje huolellisesti ennen tuotteen käyttöä varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan käytön.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu vain aikuisille käyttäjille. Älä anna lasten käyttää tuotetta ilman valvontaa.
- Tarkista tuote ennen käyttöä varmistaaksesi, ettei siinä ole vaurioita.
- Käytä vääntömomenttiavainta vain sen tarkoitettussa käyttötarkoituksessa.
- Vältä vääntömomenttiavaimen käyttöä kosteissa tai likaisissa olosuhteissa.
- Säilytä tuote kuivassa ja turvallisessa paikassa, poissa lasten ulottuvilta.

Erityiset turvallisuustoimenpiteet käytön aikana

- Käytä aina suojarusteita, kuten suojalaseja ja käsineitä, kun työskentelet vääntömomenttiavaimen kanssa.
- Varmista, että kaikki kiinnittimet ja osat ovat puhtaita ja ehjiä ennen käyttöä.
- Älä ylitä suositeltua vääntömomenttia, sillä se voi vahingoittaa ruuveja ja kiinnittimiä.
- Älä käytä vääntömomenttiavainta, jos se on vaurioitunut tai toimii epänormaalisti.
- Seuraa valmistajan suosituksia ja ohjeita tarkkuuden saavuttamiseksi.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Valmistelu

- Tarkista, että vääntömomenttiavain on puhdas ja ehjä.
- Valitse oikea kiinnitin ja ruuvi, jota aiot käyttää.

2. Vääntömomentin säätäminen

- Säädä vääntömomenttiavaimen asetukset valmistajan suositusten mukaan.
- Varmista, että asetukset ovat oikein ennen käyttöä.

3. Kiinnittäminen

- Aseta vääntömomenttiavain kiinnittimen päälle.
- Käännä vääntömomenttiavainta hitaasti ja tasaisesti, kunnes kuulee tai tuntee napsahduksen, mikä tarkoittaa, että oikea vääntömomentti on saavutettu.

4. Tuotteen huolto

- Puhdista vääntömomenttiavain käytön jälkeen.
- Tarkista säännöllisesti, että tuote on kunnossa ja toimiiko se oikein.

Jätteen hävittäminen

- Hävitä tuote vastuullisesti paikallisten jätteen käsittelyohjeiden mukaan.

- Älä heitä elektroniikkajätteitä tavalliseen jätteeseen; käytä asianmukaisia kierrätyspisteitä.

Lisätiedot ja tuki

Jos tarvitset lisätietoja tai tukea, ota yhteyttä tuotteen valmistajaan tai jälleenmyyjään. Varmista, että sinulla on tuotteen malli ja sarjanumero valmiina, kun otat yhteyttä.

Varoitukset

- Älä käytä vääntömomenttiavainta, jos et ole varma sen käytöstä tai jos sinulla on kysymyksiä.
- Jos huomaat tuotteen olevan vaarallinen tai vioittunut, ilmoita siitä välittömästi asianomaisille viranomaisille.

Seuraamalla näitä ohjeita voit varmistaa PRO DRIVE TORQUE WRENCH vääntömomenttiavaimen turvallisen ja tehokkaan käytön.

Säkerhetsinstruktioner för PRO DRIVE TORQUE WRENCH

Introduktion

Tack för att du har valt Lyman PRO DRIVE TORQUE WRENCH. Denna momentnyckel är utformad för att säkerställa säker och korrekt användning vid montering av kikarsiktesbaser, kikarsiktesringar och andra fästen på skjutvapen. För att garantera din säkerhet och optimal prestanda, vänligen läs och följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid momentnyckeln i enlighet med tillverkarens anvisningar.
- Kontrollera momentnyckeln regelbundet för skador eller slitage. Använd inte en skadad nyckel.
- Förvara momentnyckeln på en säker plats, utom räckhåll för barn och andra som inte är utbildade i dess användning.
- Rapportera eventuella osäkra produkter eller olyckor till lämpliga myndigheter.
- Håll dig informerad om återkallelser via EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder vid användning

- Använd alltid momentnyckeln med rätt inställt skruvmoment för att undvika skador på skruvgängor och fästen.
- Använd skyddsglasögon vid installation för att skydda ögonen mot eventuella flygande föremål.
- Undvik att använda momentnyckeln i fuktiga eller våta miljöer för att förhindra elektriska risker och skador på verktyget.
- Se till att du har en stabil arbetsyta när du använder momentnyckeln för att förhindra olyckor.

Instruktioner för installation och användning

1. Förberedelse:

- Kontrollera att momentnyckeln är i gott skick och att inställningen för skruvmomentet är korrekt.
- Läs alltid tillverkarens rekommendationer för det specifika fästet du arbetar med.

2. Användning:

- Placera momentnyckeln på skruven eller muttern som ska dras åt.
- Tillämpa ett jämnt tryck på handtaget och vrid tills du hör ett klick, vilket indikerar att det inställda momentet har uppnåtts.
- Undvik att överdriva skruvningen, eftersom detta kan orsaka skador på fästen eller verktyg.

3. Efter användning:

- Rengör momentnyckeln från smuts och skräp efter användning.
- Förvara momentnyckeln i ett torrt och säkert utrymme.

Avfallshanteringsinstruktioner

- Kassera momentnyckeln och dess förpackning i enlighet med lokala avfallsregler.
- Återvinn material om möjligt, inklusive metall och plastkomponenter.

Kontaktinformation för ytterligare support

För frågor eller support angående Lyman PRO DRIVE TORQUE WRENCH, vänligen kontakta tillverkaren direkt. Du kan hitta kontaktinformation på produktens förpackning eller på tillverkarens webbplats.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en trygg och effektiv användning av din Lyman PRO DRIVE TORQUE WRENCH. Tack för att du prioriterar säkerheten i ditt arbete.

Návod k použití a bezpečnostní pokyny pro momentový klíč Lyman PRO DRIVE TORQUE WRENCH

Úvod

Momentový klíč Lyman PRO DRIVE TORQUE WRENCH je nezbytným nástrojem pro střelce a zbrojře, kteří kladou důraz na přesnost a bezpečnost při práci s palnými zbraněmi. Tento dokument poskytuje důležité informace o bezpečném používání, instalaci, údržbě a likvidaci výrobku v souladu s evropskými bezpečnostními předpisy.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím si pečlivě přečtěte tento návod a dodržujte všechny pokyny.
- Udržujte momentový klíč mimo dosah dětí a osob, které nejsou vyškoleny v jeho používání.
- Zkontrolujte nástroj před každým použitím, zda není poškozený nebo opotřebovaný.
- Používejte momentový klíč pouze k určeným účelům a v souladu s pokyny výrobce.
- V případě poškození nebo nesprávného fungování přestaňte nástroj používat a obraťte se na odborníka.

Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Při nastavování utahovacího momentu se ujistěte, že je klíč správně kalibrován.
- Nepoužívejte momentový klíč na šrouby, které jsou zkorodované nebo poškozené.
- Při práci s klíčem noste ochranné brýle, abyste ochránili oči před případným odletujícím materiálem.
- Ujistěte se, že pracovní plocha je stabilní a čistá, aby se zabránilo uklouznutí nebo pádu nástroje.
- Nikdy nepoužívejte momentový klíč, pokud jste unavení nebo pod vlivem alkoholu či jiných látek.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Příprava na použití:

- Zkontrolujte, zda je momentový klíč správně nastaven na požadovaný utahovací moment.
- Ujistěte se, že máte všechny potřebné nástroje a materiály po ruce.

2. Použití momentového klíče:

- Umístěte klíč na šroub a rovnoměrně aplikujte tlak.
- Jakmile dosáhnete nastaveného utahovacího momentu, klíč vydá charakteristický zvuk nebo pocit, který signalizuje, že jste dosáhli požadované síly.
- Nikdy nepřetahujte šrouby, abyste předešli poškození závitů nebo hlaviček šroubů.

3. Údržba:

- Po každém použití vyčistěte klíč od prachu a nečistot.
- Skladujte momentový klíč na suchém a bezpečném místě, aby nedošlo k jeho poškození.

Pokyny pro likvidaci

- Při likvidaci momentového klíče dodržujte místní předpisy o odpadech a recyklaci.
- Pokud je klíč poškozený a nelze jej opravit, zvažte jeho recyklaci jako elektronický odpad, pokud to místní zákony umožňují.

Kontaktní informace pro další podporu

- Pro veškeré dotazy týkající se bezpečnosti a použití momentového klíče se obraťte na výrobce nebo autorizovaného prodejce.

Závěr

Dodržováním těchto pokynů zajistíte bezpečné a efektivní používání momentového klíče Lyman PRO DRIVE TORQUE WRENCH. V případě jakýchkoli nejasností nebo obav se neváhejte obrátit na odborníka. Vaše bezpečnost je na prvním místě.